

Mongol

Intervalle : 1800–18AF

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 17.0*.

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 17.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 17.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode17.0.0/>, ainsi que les annexes du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Police de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

© 1991-2025 Unicode, Inc. Cette publication est protégée par le droit d'auteur et une autorisation doit être obtenue auprès d'Unicode, Inc. avant toute reproduction, modification ou autre utilisation non permise par les conditions d'utilisation (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Plus précisément, vous pouvez réaliser des copies de cette publication et l'annoter ou la traduire uniquement pour un usage personnel ou interne à une entreprise, et non pour une distribution publique, à condition que toutes les copies et modifications reproduisent intégralement les mentions de droit d'auteur et autres mentions légales contenues dans l'original. Vous ne pouvez pas réaliser de copies de cette publication ou y apporter des modifications pour une distribution publique ni l'incorporer en tout ou en partie dans un produit ou une publication sans l'autorisation écrite expresse d'Unicode.

Le Consortium Unicode accorde spécifiquement à l'ISO une licence pour produire de tels tableaux afin de présenter le répertoire des caractères couvert par cette norme comme une référence essentielle et officielle.

Unicode utilise la plupart des polices sous licence restreinte de leurs propriétaires d'origine. Vous ne pouvez pas extraire, copier, modifier ou distribuer des polices ou des données de polices à partir des produits Unicode, y compris cette publication, sans une licence accordée par les propriétaires de ces polices.

L'utilisation de tous les produits Unicode, y compris cette publication, est régie par les conditions d'utilisation d'Unicode (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Les auteurs, contributeurs et éditeurs ont apporté le plus grand soin à la préparation de cette publication, mais n'offrent aucune garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit et déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ainsi qu'aux dommages directs, indirects ou accessoires qui pourraient en découler. Cette publication est fournie « en l'état », gratuitement, pour la commodité des utilisateurs.

Unicode et le logo Unicode sont des marques déposées d'Unicode, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

| | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 18A |
|---|---------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 0 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1800 | 1810 | 1820 | 1830 | 1840 | 1850 | 1860 | 1870 | 1880 | 1890 | 18A0 |
| 1 | ... | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1801 | 1811 | 1821 | 1831 | 1841 | 1851 | 1861 | 1871 | 1881 | 1891 | 18A1 |
| 2 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1802 | 1812 | 1822 | 1832 | 1842 | 1852 | 1862 | 1872 | 1882 | 1892 | 18A2 |
| 3 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1803 | 1813 | 1823 | 1833 | 1843 | 1853 | 1863 | 1873 | 1883 | 1893 | 18A3 |
| 4 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1804 | 1814 | 1824 | 1834 | 1844 | 1854 | 1864 | 1874 | 1884 | 1894 | 18A4 |
| 5 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1805 | 1815 | 1825 | 1835 | 1845 | 1855 | 1865 | 1875 | 1885 | 1895 | 18A5 |
| 6 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1806 | 1816 | 1826 | 1836 | 1846 | 1856 | 1866 | 1876 | 1886 | 1896 | 18A6 |
| 7 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1807 | 1817 | 1827 | 1837 | 1847 | 1857 | 1867 | 1877 | 1887 | 1897 | 18A7 |
| 8 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1808 | 1818 | 1828 | 1838 | 1848 | 1858 | 1868 | 1878 | 1888 | 1898 | 18A8 |
| 9 | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 1809 | 1819 | 1829 | 1839 | 1849 | 1859 | 1869 | | 1889 | 1899 | 18A9 |
| A | - | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | ᠶ | ᠶ | ᠶ |
| | 180A | 182A | 183A | 184A | 185A | 186A | | | 188A | 189A | 18AA |
| B | FV S1 180B | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | | ᠶ | ᠶ | |
| | 182B | 183B | 184B | 185B | 186B | | | | 188B | 189B | |
| C | FV S2 180C | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | | ᠶ | ᠶ | |
| | 182C | 183C | 184C | 185C | 186C | | | | 188C | 189C | |
| D | FV S3 180D | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | | ᠶ | ᠶ | |
| | 182D | 183D | 184D | 185D | 186D | | | | 188D | 189D | |
| E | MVS 180E | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | | ᠶ | ᠶ | |
| | 182E | 183E | 184E | 185E | 186E | | | | 188E | 189E | |
| F | FV S4 180F | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | ᠶ | | | ᠶ | ᠶ | |
| | 182F | 183F | 184F | 185F | 186F | | | | 188F | 189F | |

Une copie du tableau présentant les glyphes pour toutes les variantes de position et séquences de variation mongoles peut être consultée dans le document UTR #54, Unicode Mongolian 12.1 Snapshot.

Pour des informations détaillées sur la mise en forme du mongol, voir le document UTR #57, Encoding and Shaping of the Mongolian Script.

Ponctuation

Des birgas supplémentaires sont codés dans le bloc Supplément mongol (11660-1167F).

| | |
|------|---|
| 1800 | ՞ BIRGA MONGOL → 0F04 ՞ signe tibétain yig mgo mdoun ma ouvrant |
| 1801 | ---- |
| 1802 | · VIRGULE MONGOLE |
| 1803 | .. POINT MONGOL |
| 1804 | : DEUX-POINTS MONGOL |
| 1805 | ❖ QUATRE-POINTS MONGOL • indique la fin d'un chapitre |
| 1806 | - TRAIT D'UNION CONDITIONNEL MONGOL TODO • pas un caractère de formatage, mais simplement un trait d'union pour le todo • également utilisé dans le système d'écriture hudum (mongol moderne) → 00AD 〽 trait d'union conditionnel |
| 1807 | 〽 SÉPARATEUR DE SYLLABES MONGOL SÎBÉ |
| 1808 | › VIRGULE MONGOLE MANDCHOUÉ |
| 1809 | » POINT MONGOL MANDCHOU |
| 180A | - NIROUGOU MONGOL |

Caractères de formatage

| | |
|------|---|
| 180B | EV _{S1} SÉLECTEUR DE VARIANTE LIBRE MONGOL UN • abrégé en FVS1 (free variation selector one) |
| 180C | EV _{S2} SÉLECTEUR DE VARIANTE LIBRE MONGOL DEUX • abrégé en FVS2 (free variation selector two) |
| 180D | EV _{S3} SÉLECTEUR DE VARIANTE LIBRE MONGOL TROIS • abrégé en FVS3 (free variation selector three) |
| 180E | MV _S SÉPARATEUR DE VOYELLES MONGOL • abrégé en MVS (Mongolian vowel separator) |
| 180F | EV _{S4} SÉLECTEUR DE VARIANTE LIBRE MONGOL QUATRE • abrégé en FVS4 (free variation selector four) |

Chiffres

| | |
|------|-------------------------|
| 1810 | 0 CHIFFRE MONGOL ZÉRO |
| 1811 | ᠥ CHIFFRE MONGOL UN |
| 1812 | ᠦ CHIFFRE MONGOL DEUX |
| 1813 | ᠦ CHIFFRE MONGOL TROIS |
| 1814 | ᠦ CHIFFRE MONGOL QUATRE |
| 1815 | ᠦ CHIFFRE MONGOL CINQ |
| 1816 | ᠦ CHIFFRE MONGOL SIX |
| 1817 | ᠦ CHIFFRE MONGOL SEPT |
| 1818 | ᠦ CHIFFRE MONGOL HUIT |
| 1819 | ᠦ CHIFFRE MONGOL NEUF |

Lettres de base

Les translittérations cyrilliques habituelles figurent en référence.

| | |
|------|--|
| 1820 | ᠸ LETTRE MONGOLE A → 0430 a lettre minuscule cyrillique a |
|------|--|

| | |
|------|---|
| 1821 | ᠸ LETTRE MONGOLE É = lettre mongole ä → 044D ӓ lettre minuscule cyrillique é |
| 1822 | ᠸ LETTRE MONGOLE I → 0438 ឫ lettre minuscule cyrillique i |
| 1823 | ᠸ LETTRE MONGOLE O → 043E ឭ lettre minuscule cyrillique o |
| 1824 | ᠸ LETTRE MONGOLE OU → 0443 ឬ lettre minuscule cyrillique ou |
| 1825 | ᠸ LETTRE MONGOLE E = lettre mongole ö → 04E9 ឋ lettre minuscule cyrillique o barré |
| 1826 | ᠸ LETTRE MONGOLE U = lettre mongole ü → 04AF ឭ lettre minuscule cyrillique ou droit |
| 1827 | ᠸ LETTRE MONGOLE ÉÉ |
| 1828 | ᠸ LETTRE MONGOLE NA → 043D ុ lettre minuscule cyrillique enne |
| 1829 | ᠸ LETTRE MONGOLE ANG |
| 182A | ᠸ LETTRE MONGOLE BA → 0431 ុ lettre minuscule cyrillique bé |
| 182B | ᠸ LETTRE MONGOLE PA → 043F ុ lettre minuscule cyrillique pé |
| 182C | ᠸ LETTRE MONGOLE QA = lettre mongole xa → 0445 ុ lettre minuscule cyrillique kha |
| 182D | ᠸ LETTRE MONGOLE GA → 0433 ុ lettre minuscule cyrillique gué |
| 182E | ᠸ LETTRE MONGOLE MA → 043C ុ lettre minuscule cyrillique emme |
| 182F | ᠸ LETTRE MONGOLE LA → 043B ុ lettre minuscule cyrillique elle |
| 1830 | ᠸ LETTRE MONGOLE SA → 0441 ុ lettre minuscule cyrillique esse |
| 1831 | ᠸ LETTRE MONGOLE ÇA → 0448 ុ lettre minuscule cyrillique cha |
| 1832 | ᠸ LETTRE MONGOLE TA → 0442 ុ lettre minuscule cyrillique té |
| 1833 | ᠸ LETTRE MONGOLE DA → 0434 ុ lettre minuscule cyrillique dé |
| 1834 | ᠸ LETTRE MONGOLE TCHHA → 0447 ុ lettre minuscule cyrillique tché |
| 1835 | ᠸ LETTRE MONGOLE DJA → 0436 ុ lettre minuscule cyrillique já |
| 1836 | ᠸ LETTRE MONGOLE YA → 0439 ុ lettre minuscule cyrillique i bref |
| 1837 | ᠸ LETTRE MONGOLE RA → 0440 ុ lettre minuscule cyrillique erre |
| 1838 | ᠸ LETTRE MONGOLE WA → 0432 ុ lettre minuscule cyrillique vé |
| 1839 | ᠸ LETTRE MONGOLE FA → 0444 ុ lettre minuscule cyrillique effe |
| 183A | ᠸ LETTRE MONGOLE KA → 0445 ុ lettre minuscule cyrillique kha |
| 183B | ᠸ LETTRE MONGOLE KHA → 043A ុ lettre minuscule cyrillique ka |
| 183C | ᠸ LETTRE MONGOLE TSA → 0446 ុ lettre minuscule cyrillique tsé |
| 183D | ᠸ LETTRE MONGOLE ZA → 0437 ុ lettre minuscule cyrillique zé |
| 183E | ᠸ LETTRE MONGOLE HÂ → 0445 ុ lettre minuscule cyrillique kha |

- 183F ⠠ LETTRE MONGOLE ZRA
→ 0436 ⠠ lettре minuscule cyrillique jé
1840 ⠠ LETTRE MONGOLE LHA
1841 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHI
1842 ⠠ LETTRE MONGOLE TCHHI

Lettres todo

- 1843 ⠠ LETTRE MONGOLE SIGNE DE VOYELLE LONGUE
TODO
1844 ⠠ LETTRE MONGOLE É TODO
1845 ⠠ LETTRE MONGOLE I TODO
1846 ⠠ LETTRE MONGOLE O TODO
1847 ⠠ LETTRE MONGOLE OU TODO
1848 ⠠ LETTRE MONGOLE E TODO
= lettре mongole ö todo
1849 ⠠ LETTRE MONGOLE U TODO
= lettре mongole ü todo
184A ⠠ LETTRE MONGOLE ANG TODO
184B ⠠ LETTRE MONGOLE BA TODO
184C ⠠ LETTRE MONGOLE PA TODO
184D ⠠ LETTRE MONGOLE QA TODO
= lettре mongole xa todo
184E ⠠ LETTRE MONGOLE GA TODO
184F ⠠ LETTRE MONGOLE MA TODO
1850 ⠠ LETTRE MONGOLE TA TODO
1851 ⠠ LETTRE MONGOLE DA TODO
1852 ⠠ LETTRE MONGOLE TCHIHA TODO
1853 ⠠ LETTRE MONGOLE DJA TODO
1854 ⠠ LETTRE MONGOLE TSA TODO
1855 ⠠ LETTRE MONGOLE YA TODO
1856 ⠠ LETTRE MONGOLE WA TODO
1857 ⠠ LETTRE MONGOLE KA TODO
1858 ⠠ LETTRE MONGOLE GÀ TODO
1859 ⠠ LETTRE MONGOLE HÀ TODO
185A ⠠ LETTRE MONGOLE DJIA TODO
185B ⠠ LETTRE MONGOLE NIA TODO
185C ⠠ LETTRE MONGOLE DZA TODO

Lettres sibé

- 185D ⠠ LETTRE MONGOLE É SIBÉ
185E ⠠ LETTRE MONGOLE I SIBÉ
185F ⠠ LETTRE MONGOLE IY SIBÉ
1860 ⠠ LETTRE MONGOLE U SIBÉ
= lettре mongole ü sibé
1861 ⠠ LETTRE MONGOLE OU SIBÉ
1862 ⠠ LETTRE MONGOLE ANG SIBÉ
1863 ⠠ LETTRE MONGOLE KA SIBÉ
1864 ⠠ LETTRE MONGOLE GA SIBÉ
1865 ⠠ LETTRE MONGOLE HA SIBÉ
1866 ⠠ LETTRE MONGOLE PA SIBÉ
1867 ⠠ LETTRE MONGOLE ÇA SIBÉ
1868 ⠠ LETTRE MONGOLE TA SIBÉ
1869 ⠠ LETTRE MONGOLE DA SIBÉ
186A ⠠ LETTRE MONGOLE DJA SIBÉ
186B ⠠ LETTRE MONGOLE FA SIBÉ
186C ⠠ LETTRE MONGOLE GÀ SIBÉ
186D ⠠ LETTRE MONGOLE HÀ SIBÉ
186E ⠠ LETTRE MONGOLE TSA SIBÉ
186F ⠠ LETTRE MONGOLE ZA SIBÉ
1870 ⠠ LETTRE MONGOLE RÀ SIBÉ
1871 ⠠ LETTRE MONGOLE TCHIHA SIBÉ
1872 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHA SIBÉ

Lettres mandchoues

- 1873 ⠠ LETTRE MONGOLE I MANDCHOU
1874 ⠠ LETTRE MONGOLE KA MANDCHOU
1875 ⠠ LETTRE MONGOLE RA MANDCHOU
1876 ⠠ LETTRE MONGOLE FA MANDCHOU
1877 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHA MANDCHOU

Lettre bouriate

- 1878 ⠠ LETTRE MONGOLE TCHHA AVEC DEUX POINTS

Supplément pour le sanskrit et le tibétain

- 1880 ⠠ LETTRE MONGOLE ANOUSVÁRA UN ALI GALI
→ 0F83 ⠠ diacritique tibétain sna Idan
1881 ⠠ LETTRE MONGOLE VISARGA UN ALI GALI
→ 0F7F ⠠ diacritique tibétain rnam btchad
1882 ⠠ LETTRE MONGOLE DAMAROU ALI GALI
→ 0F88 ⠠ signe tibétain Itché tsa tchan
1883 ⠠ LETTRE MONGOLE OUBADAMA ALI GALI
1884 ⠠ LETTRE MONGOLE OUBADAMA CULBUTÉ ALI GALI
→ 0F89 ⠠ signe tibétain mtch'ou tchan
1885 ⠠ LETTRE MONGOLE BALOUDA ALI GALI
→ 0F85 ⠠ signe tibétain palouta
1886 ⠠ LETTRE MONGOLE TROIS BALOUDAS ALI GALI
1887 ⠠ LETTRE MONGOLE A ALI GALI
1888 ⠠ LETTRE MONGOLE I ALI GALI
1889 ⠠ LETTRE MONGOLE KA ALI GALI
188A ⠠ LETTRE MONGOLE NGA ALI GALI
188B ⠠ LETTRE MONGOLE TCHA ALI GALI
188C ⠠ LETTRE MONGOLE TTA ALI GALI
188D ⠠ LETTRE MONGOLE TTHA ALI GALI
188E ⠠ LETTRE MONGOLE DDA ALI GALI
188F ⠠ LETTRE MONGOLE NNA ALI GALI
1890 ⠠ LETTRE MONGOLE TA ALI GALI
1891 ⠠ LETTRE MONGOLE DA ALI GALI
1892 ⠠ LETTRE MONGOLE PA ALI GALI
1893 ⠠ LETTRE MONGOLE PHA ALI GALI
= lettре mongole p'a ali gali
1894 ⠠ LETTRE MONGOLE CHA ALI GALI
1895 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHA ALI GALI
1896 ⠠ LETTRE MONGOLE ZA ALI GALI
1897 ⠠ LETTRE MONGOLE AH ALI GALI
1898 ⠠ LETTRE MONGOLE TA TODO ALI GALI
1899 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHA TODO ALI GALI
189A ⠠ LETTRE MONGOLE GHA ALI GALI
189B ⠠ LETTRE MONGOLE NGA MANDCHOU ALI GALI
189C ⠠ LETTRE MONGOLE TCHA MANDCHOU ALI GALI
189D ⠠ LETTRE MONGOLE DJHA MANDCHOU ALI GALI
189E ⠠ LETTRE MONGOLE TTA MANDCHOU ALI GALI
189F ⠠ LETTRE MONGOLE DDHA MANDCHOU ALI GALI
18A0 ⠠ LETTRE MONGOLE TA MANDCHOU ALI GALI
18A1 ⠠ LETTRE MONGOLE DHA MANDCHOU ALI GALI
18A2 ⠠ LETTRE MONGOLE CHA MANDCHOU ALI GALI
18A3 ⠠ LETTRE MONGOLE TCHYA MANDCHOU ALI GALI
18A4 ⠠ LETTRE MONGOLE ZHA MANDCHOU ALI GALI
18A5 ⠠ LETTRE MONGOLE ZA MANDCHOU ALI GALI
18A6 ⠠ LETTRE MONGOLE DEMI-OU ALI GALI
18A7 ⠠ LETTRE MONGOLE DEMI-YA ALI GALI
18A8 ⠠ LETTRE MONGOLE BHA ALI GALI
18A9 ⠠ LETTRE MONGOLE DAGALGA ALI GALI
18AA ⠠ LETTRE MONGOLE MANDCHOU LHA ALI GALI